



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2005

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 55 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 2 декабря 2004 года

[без передачи в главные комитеты (A/59/L.38 и Add.1)]

59/57. «Справедливая глобализация: создание возможностей для всех» — доклад Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая выраженную в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹ решимость добиться того, чтобы глобализация стала позитивным фактором для всех народов мира,

ссылаясь на выраженную в Декларации тысячелетия решимость обеспечить большую согласованность политики и дальнейшее улучшение взаимодействия между Организацией Объединенных Наций, ее учреждениями, бреттон-вудскими учреждениями и другими многосторонними органами в целях обеспечения полностью скоординированного подхода к проблемам мира и развития,

ссылаясь также на свою резолюцию 58/225 от 23 декабря 2003 года, в которой она подчеркнула необходимость дальнейшего рассмотрения Организацией Объединенных Наций социального аспекта глобализации и приняла к сведению работу Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации,

учитывая выраженную на Международной конференции по финансированию развития² и Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию³ поддержку работы Международной организации труда по социальному измерению глобализации,

* Переиздано по техническим причинам.

¹ См. резолюцию 55/2.

² См. Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7).

³ См. Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправления).

отдавая должное работе Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации, сопредседателями которой являются президент Финляндии и президент Объединенной Республики Танзания и содействие которой оказывает Международная организация труда,

признавая значение выполнения обязательств, согласованных в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в том числе крупного вклада Монтеррейского консенсуса⁴, принятого на Международной конференции по финансированию развития, и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, для искоренения нищеты, достижения устойчивого экономического роста и содействия устойчивому развитию, а также продвижения к подлинно всеохватывающей и справедливой глобализации,

ссылаясь на свои резолюции 58/291 от 6 мая 2004 года и 57/270 В от 23 июня 2003 года о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций и комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях,

1. *принимает к сведению* доклад Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации, озаглавленный «Справедливая глобализация: создание возможностей для всех»⁵, в качестве вклада в международный диалог в интересах подлинно всеохватывающей и справедливой глобализации;

2. *постановляет* рассмотреть более широкие проблемы и возможности, связанные с глобализацией, включая те, о которых говорится в докладе Всемирной комиссии, в рамках всеобъемлющего обзора осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹ согласно резолюции 58/291 и десятилетнего обзора дальнейшего осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития Комиссией по социальному развитию в 2005 году;

3. *призывает* органы и подразделения Организации Объединенных Наций и предлагает организациям системы Организации Объединенных Наций рассмотреть в рамках своих мандатов доклад Всемирной комиссии, а также призывает государства-члены рассмотреть этот доклад;

4. *предлагает* соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим многосторонним органам предоставить Генеральному секретарю информацию о своей деятельности по содействию подлинно всеохватывающей и справедливой глобализации;

5. *просит* Генерального секретаря учесть, в частности, доклад Всемирной комиссии в его всеобъемлющем докладе для обзора высокого уровня 2005 года в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках последующих мер по итогам Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций.

*65-е пленарное заседание,
2 декабря 2004 года*

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ См. A/59/98-E/2004/79.